

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Aliquot nomina propria Germanorum ad priscam
etymologiam restituta**

Luther, Martin

Helmstadii, 1663

Nomina in "HART" sunt Germanica

[urn:nbn:de:bsz:31-67714](#)

Burckardus, Burgrat/ consul arcis, civitatis. Civitates enim Burg dictæ sunt; Et cives, *Burgenses*, & adhuc hodie *Bürger*.

Eberhard/ rectius *OberRaht*/ supremus consul, proconsul.

Ricardus, *Ricardus*, *Reichrat*/ *Ricrat*/ vel à divitiis, quasi dives consilii: vel verius *Refrat*/ consul inter *Gigantes*, nobiles, *Heroës*. *Recte* enim significat proceros, magnos, *Heroicos*, fortes viros, *Gigantes*. Hunc hodic videntur appellare *Kriegsraht*.

Oldradus, hoc per se patet, esse *Altrat*/ seu *Saxonicè Olt-*
rat / Senior, senator vel Senatus, & dicuntur fortè, contra juveniles Senatores, qui imperitiā & stultiā suā evertunt *Respubl.* Alioquin hodie dicuntur *Altrat*/ *Newrat*/ qui per annuas vices succedunt in magistratu.

Eckhardus, *Eckart*/ sed mēā imaginatione *Hegerat*/ ab *Hegen*/ ut suprà, servans, custodiens prudenter & consultè. Et ille *Odoacer*, ab Italibz dicitur, est *Hettheger*. Quia *Ost* seu *Od* ut diximus, est *Hatto*, *Hetto*. Sic *Hettheger* est pater custodiens, servans, tuens. Hinc *Eck*/ *Wolffs Eck*/ rectius *Hege*/ *Hegio*: *Hülfsshege*/ custodia salutis, salus custodia. Vel si à fortunā *Rat* dici voles, erit *Hege Rat*/ servans parta, quia *Rat* & *Unrat* Germanicè dicitur, quando res bene & male curantur, quasi per hoc bene vel male rei familiari consulatur. Sed prior Etymologia melior est.

Marquardus, crassè nimis, pro *Margrat* seu *Markrat*/ consul provinciæ. *Mark* significat limites: ergo certæ regioni limitibus suis deputatae hic *Margratus* præst.

NONINA IN HÄNE

sunt Germanica.

Hart significat Robur, Fest / Stare.

Wolfrat

Volefrat robur, columen, sustentator populi, Demosthenes.

Eenhart robur Leoninum, viriliter agens & impavide.
Sic dictus est LEO Dux Hinricus Brunsvicensis, &c.

Bernhart / robur Ursi.

Ehrhart / robur honoris , seu honestum robur, qui viriliter honesta tuetur.

Degenhart / robur virtutis, scilicet , qui constans & firmus est in virtute , nec flectitur , nec corruptitur Degen enim est à Dügen/ valete, validum esse, ut Saxonice dicitur: He dede my alle Ehre unde Dūgent / id est , omni genere virtutis & officiorum me affecit. Inde enim Dugent y Græco (tugent alias) virtutes. Et est illud καρδία, quod Cicero officium vocat Latine.

Reihart/ fortè Rugenhart/ pacis robur, vel Regenhart.

Gotthart/ robur DEI, Gabriel. Nisi hoc velis ab Art duere , quod est ingenium seu natura. Ut Gotthart/ sit Guttart/ bono ingenio , Guter Natur/ Fromb/ Agathus , Agatha. Sicut & Reinart possit dici , puro & pudico ingenio , catharus , catharina. Hort substantive dicitur ab hart adjectivo , firmitas. Sic Deum appellamus , unser Hort/ ubi Hebrei Petram eam vocant. Inde Horrig/ bonæ & firmæ valetudinis, sanus, vegetus.

RELIQUA QUÆDAM.

Tortila supra dictum est , esse Dökel sive Dözel / à voce Död/ per diphthongum , æ. Sic enim Franci dicunt, Mein Död. Död autem vel Deud est nomen DEI , ut supra. Ergo Tortila est Dodla/ Dözel/ quasi parvus DEUS , vel Deuneulus , Gottlin / mutata tt in duplex ſ vel z : seu Hebraicum Than. Debent enim esse Göttlin / seu minores